Q-LINK

(EN) SPECIFICATIONS:

Power Voltage	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: adjustable 3 - 500Lux
Working Temperature	: -20°C + 40°C
Protection	: IP44
Classe	: II
Working Humidity	: <93% RH

Welcome to use light-control sensor!
The product can turn on or turn off light automatically according to ambient-light. Ambient temperature and humidity can't affect it. It is not only convenient but also practical; it can control the load working only at night. It is used for road light, garden light etc.

NOTE:
- In front of the photocell, it should be no obstruction affecting to accept natural light (**1**).
- In front of the photocell, it should be no swaying object.
- Don't install the photocell under the light or in the place where the light will be irradiated to the photocell.
- This sensor has a 10-second delay, meaning it will turn on and off 10 seconds later at dusk.

INSTALLATION:
- Switch off the power.
- Loose the screw on the bottom and unload the cover (**2**).
- Connect the wire with the product as per the connection-wire diagram (**3**).
- According to the correct installation place, install the product with the enclosed inflated screws (**4**).
- Install back the cover (**5**).
- Switch on the power, and then test it.

TEST:
- Turn the LUX knob to position moon and switch on the power (**6**).
- When you test in daytime. You should cover a black opaque cloth on the product.
- When the cloth mantles the detection window of the photocell, the ambient light of the photocell is less than 2 LUX, the lamp will be on.
- When you take off this cloth, the lamp will be off automatically.
- When you turn the LUX knob to position sun, the lamp could be on in the ambient light less than 100LUX.

(NL) SPECIFICATIES:

Voltage	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: instelbaar 3 - 500Lux
Werktemperatuur	: -20°C tot +40°C
Protectie	: IP44
Classe	: II
Werkvochtigheid	: <93% RH

Bedankt voor uw keuze voor de schemerschakelaar
Het product kan het licht automatisch in- of uitschakelen op basis van omgevingslicht. De omgevingstemperatuur en vochtigheid hebben hier geen invloed op. Het is niet alleen handig, maar ook praktisch; het kan de verlichting inschakelen die alleen 's nachts actief is. Het wordt gebruikt voor straatverlichting, tuinverlichting, enz.

OPMERKINGEN:
- Voor de fotocel mag er geen obstakel zijn dat natuurlijk licht tegenhoudt (**1**).
- Voor de fotocel mogen zich geen bewegende voorwerpen bevinden.
- Plaats de fotocel niet onder het licht of op een plaats waar het licht op de fotocel schijnt.
- Op deze sensor zit een vertragingstijd van 10 seconden, hierdoor zal deze bij schemer 10 seconden later aan- en uitschakelen.

INSTALLATIE:
- Schakel de stroom uit.
- Draai één schroef aan de onderkant los en verwijder de afdekking (**2**).
- Verbind de draad met het product volgens het bedradingsschema (**3**).
- Installeer het product op de juiste installatieplaats met de meegeleverde bevestigingsschroeven (**4**).
- Plaats de afdekking terug (**5**).
- Schakel de stroom in en test het vervolgens.

TEST:
- Draai de LUX-knop naar maanstand en schakel de stroom in (**6**).
- Als u overdag test, bedek dan het product met een zwarte ondoorzichtige doek.
- Wanneer de doek het detectievenster van de fotocel bedekt, is het omgevingslicht van de fotocel minder dan 2 lux en brandt de lamp.
- Wanneer u deze doek verwijdert, gaat de lamp automatisch uit.
- Wanneer u de LUX-knop naar de zonpositie draait, kan de lamp branden bij omgevingslicht van minder dan 500 Lux.

(DE) SPEZIFIKATIONEN:

Stromquelle	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: einstellbar 3 - 500Lux
Betriebstemperatur	: -20°C to +40°C
Protection	: IP44
Klasse	: II
Betriebsfeuchtigkeit	: <93% RH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Dämmerungsschalter entschieden haben!
Das Produkt kann das Licht je nach Umgebungslicht automatisch ein- oder ausschalten. Die Umgebungstemperatur und die Luftfeuchtigkeit haben keinen Einfluss darauf. Er ist nicht nur bequem, sondern auch praktisch; er kann Lichter einschalten, die nur nachts aktiv sind. Es wird für die Straßenbeleuchtung, Gartenbeleuchtung, etc. verwendet.

HINWEISE:
- Für die Lichtschranke sollte kein Hindernis das natürliche Licht blockieren (**1**).
- Vor der Fotozelle sollten sich keine beweglichen Gegenstände befinden;
- Die Fotozelle darf nicht unter Licht oder an einem Ort platziert werden, an dem Licht auf die Fotozelle scheint.
- Dieser Sensor hat eine Verzögerungszeit von 10 Sekunden, was bedeutet, dass er sich bei Dämmerung 10 Sekunden später ein- und ausschaltet.

INSTALLATION:
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Lösen Sie eine Schraube an der Unterseite und entfernen Sie die Abdeckung(**2**).
- Schließen Sie das Kabel gemäß dem Schaltplan an das Gerät an (**3**).
- Installieren Sie das Gerät mit den beiliegenden Befestigungsschrauben an der richtigen Stelle (**4**).
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an. (**5**).
- Schalten Sie das Gerät ein und testen Sie es anschließend.

TEST:
- Drehen Sie die LUX-Taste in die Mondposition und schalten Sie das Gerät ein (**6**).
- Wenn Sie tagsüber testen, decken Sie das Produkt mit einem schwarzen, undurchsichtigen Tuch ab.
- Wenn das Tuch das Erfassungsfenster der Fotozelle abdeckt, beträgt das Umgebungslicht der Fotozelle weniger als 2 Lux und die Lampe leuchtet auf.
- Wenn Sie dieses Tuch entfernen, schaltet sich die Lampe automatisch aus.
- Wenn Sie den LUX-Drehknopf in die Sonnenposition dreht, kann die Lampe bei einem Umgebungslicht von weniger als 500 Lux eingeschaltet werden.

(FR) SPÉCIFICATIONS:

Source d'alimentation	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: réglable 3 - 500Lux
Température de fonctionnement	: -20°C to +40°C
Protectie	: IP44
Classe	: II
Humidité de fonctionnement	: <93% RH

Merci d'avoir choisi l'interrupteur crépusculaire
Ce produit permet d'allumer ou d'éteindre automatiquement la lumière en fonction de la lumière ambiante. La température ambiante et l'humidité ne l'affectent pas. Il n'est pas seulement pratique, il peut aussi allumer des lumières qui ne sont actives que la nuit. Il est utilisé pour l'éclairage des rues, des jardins, etc.

NOTES:
- Pour la cellule photoélectrique, aucun obstacle ne doit bloquer la lumière naturelle (**1**).
- Aucun objet en mouvement ne doit se trouver devant la cellule photoélectrique.
- Ne pas placer la cellule photoélectrique sous la lumière ou dans un endroit où la lumière brille sur la cellule photoélectrique.
- Ce capteur a un délai de 10 secondes, ce qui signifie qu'il s'allumera et s'éteindra 10 secondes plus tard au crépuscule.

INSTALLATION:
- Éteignez l'appareil.
- Desserrez une vis en bas et retirez le couvercle (**2**).
- Connectez le câble au produit conformément au schéma de câblage (**3**).
- Installez le produit à l'endroit approprié à l'aide des vis de fixation fournies (**4**).
- Remettez le couvercle en place (**5**).
- Mettez l'appareil sous tension et testez-le.

TEST:
- Tournez le bouton LUX sur le mode lunaire et mettez l'appareil sous tension (**6**).
- Lorsque vous effectuez des tests pendant la journée, couvrez le produit avec un tissu noir opaque.
- Lorsque le tissu recouvre la fenêtre de détection de la cellule photoélectrique, la lumière ambiante de la cellule photoélectrique est inférieure à 2 lux et la lampe s'allume.
- Lorsque vous retirez ce tissu, la lampe s'éteint automatiquement.
- Lorsque vous Tournez le bouton LUX sur la position soleil, la lampe peut s'allumer lorsque la lumière ambiante est inférieure à 500 Lux.

(BG) СПЕЦИФИКАЦИИ:

Източник на захранване	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: регулируема 3 - 500Lux
Работна температура	: -20°C to +40°C
защита	: IP44
клас	: II
Работна влажност	: <93% RH

Благодарим ви, че избрахте превключвателя за здрач
Продуктът може автоматично да включва или изключва светлината в зависимост от околната светлина. Температурата и влажността на околната среда не му влияят. Той е не само удобен, но и практичен; може да включва светлини, които са активни само през нощта. Използва се за улично осветление, градинско осветление и др.

ЗАБЕЛЕЖКИ:
- За фотоклетката не трябва да има препятствие, което да блокира естествената светлина (**1**).
- Пред фотоклетката не трябва да има движещи се обекти.
- Не поставяйте фотоелемента под светлина или на място, където светлината свети върху фотоелемента.
- Този сензор има закъснение от 10 секунди, което означава, че ще се включва и изключва 10 секунди по-късно при здрач.

ИНСТАЛАЦИЯ:
- Изключете захранването.
- Разхлабете един винт отдолу и свалете капака (**2**).
- Свържете проводника към продукта според електрическата схема (**3**).
- Инсталирайте продукта на правилното място за монтаж с доставените монтажни винтове (**4**).
- Сменете капака (**5**).
- Включете захранването и след това го тествайте.

ТЕСТ:
- Завъртете копчето LUX на позиция луна (**6**).
- Когато тествате през деня, покрийте продукта с черна непрозрачна кърпа.
- Когато кърпата покрие прозореца за откриване на фотоклетка, околната светлина на фотоклетка е по-малка от 2 лукса и лампата светва.
- Когато отстраните кърпата, лампата автоматично се изключва.
- Когато завъртите копчето LUX на позиция слънце, лампата може да работи при околна светлина под 100 лукса.

(CZ) SPECIFIKACE:

Zdroj napájení	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: nastavitelné 3 - 500Lux
Pracovní teplota	: -20°C +40°C
Protectie	: IP44
Classe	: II
Pracovní vlhkost	: <93% RH

Děkujeme, že jste si vybrali soumrakový spínač
Výrobek dokáže automaticky zapnout nebo vypnout světlo v závislosti na okolním osvětlení. Okolní teplota a vlhkost na něj nemají vliv. Je nejen pohodlný, ale také praktický; dokáže zapnout světla, která jsou aktivní pouze v noci. Používá se pro pouliční osvětlení, zahradní osvětlení atd.

POZNÁMKY:
- Pro fotobunku by neměla existovat žádná překážka, která by blokovala přirozené světlo (**1**).
- Před fotobunkou by neměly být žádné pohyblivé předměty.
- Fotobunku neumisťujte pod světlo nebo na místo, kde na fotobunku svítí světlo.
- Tento senzor má zpoždění 10 sekund, což znamená, že se při soumraku zapne a vypne o 10 sekund později.

INSTALACE:
- Vypněte napájení.
- Uvolněte jeden šroub ve spodní části a sejměte kryt (**2**).
- Připojte vodič k produktu podle schématu zapojení (**3**).
- Nainstalujte výrobek na správné místo instalace pomocí dodaných upevňovacích šroubů (**4**).
- Nasaďte zpět kryt (**5**).
- Zapněte napájení a poté jej vyzkoušejte.

TEST:
- Otočte knoflíkem LUX do polohy měsíc (**6**).
- Při testování během dne zakryjte výrobek černou neprůhlednou látkou.
- Když látka zakryje detekční okénko fotobunky, okolní světlo fotobunky je menší než 2 lux a lampa se rozsvítí.
- Když tuto látku odstraníte, lampa se automaticky vypne.
- Když otočíte knoflíkem LUX do polohy slunce, lampa může svítit při okolním osvětlení menším než 500 Luxů.

(DK) SPECIFIKATIONER:

Strømkilde	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: justerbar 3 - 500Lux
Arbejdstemperatur	: -20°C +40°C
Protectie	: IP44
Klasse	: II
Arbejdsfugtighed	: <93% RH

Vælg din lysstyrkesensor!
Produktet kan automatisk tænde eller slukke lyset baseret på det omgivende lys. Omgivelsestemperatur og luftfugtighed påvirker det ikke. Det er ikke kun praktisk, men også praktisk; det kan tænde lys, der kun er aktivt om natten. Den bruges til gadebelysning, havebelysning osv.

BEMÆRKNINGER:
- For fotocellen må der ikke være nogen forhindringer, der blokerer for naturligt lys (**1**).
- Der må ikke være bevægelige genstande foran fotocellen;
- Placer ikke fotocellen under lys eller på et sted, hvor lyset skinner på fotocellen.
- Denne sensor har en forsinkelsestid på 10 sekunder, hvilket betyder, at den tænder og slukker 10 sekunder senere ved skumring.

INSTALLATION:
- Sluk for strømmen.
- Løsn den ene skrue i bunden, og fjern dækslet (**2**).
- Tilslut ledningen til produktet i henhold til ledningsdiagrammet (**3**).
- Installer produktet på det korrekte sted ved hjælp af de medfølgende skruer (**4**).
- Sæt dækslet på (**5**).
- Tænd for strømmen, og test den derefter.

TEST:
- Drej LUX-knappen til måneposition, og tænd for strømmen (**6**).
- Når du tester om dagen, skal du dække produktet med en sort, uigennemsigtig klud.
- Når kluden dækker fotocellens detektionsvindue, er fotocellens omgivende lys mindre end 2 lux, og lampen lyser.
- Når du fjerner kluden, slukker lampen automatisk.
- Når du drejer LUX-knappen til solpositionen, kan lampen være tændt i omgivende lys på mindre end 500 Lux.

(EE) JUHEND:

Toiteallikas:	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: reguleeritav 3 - 500Lux
Töötemperatuur:	: -20°C to +40°C
Kaitse	: IP44
Classe	: II
Tööniiskus:	: <93% RH

Täname, et valisite hämaralüliti
Toode suudab valguse automaatselt sisse või välja lülitada vastavalt ümbritsevale valgusele. Ümbritseva õhu temperatuur ja niiskus selle mõju ei mõjuta. See ei ole mitte ainult mugav, vaid ka praktiline; sellega saab sisse lülitada valgustid, mis on aktiivsed ainult öösel. Seda kasutatakse tänavavalgustusteks, aiavalgustuseks jne.

MÄRKUSED:
- Fotolambi puhul ei tohiks olla takistusi, mis blokeerivad loomulikku valgust (**1**).
- Fotokella ees ei tohiks olla liikuvaid esemeid.
- Ärge asetage fotokella valguse alla või kohta, kus valgus paistab fotokellale.
- Sellel anduril on 10-sekundiline viivitus, mis tähendab, et see lülitub hämaras sisse ja välja 10 sekundit hiljem.

PAIGALDAMINE:
- Lülita vool välja.
- Lõdvendage kaks kruvi allosas ja eemaldage kate (**2**).
- Ühendage juhtmed tootega vastavalt juhtmestiku skeemile (**3**).
- Paigaldage toode õigesse paigalduskohta, kasutades kaasasolevaid kinnituskruvisid (**4**).
- Asetage kate tagasi (**5**).
- Lülitage sisse sisse ja seejärel testige seda.

TEST:
- Pöörake LUX-nupp kuuetšimiile ja lülitage seade sisse (**6**).
- Kui testite päeval, katke toode musta läbipaistmatu lapiga.
- Kui riie katab fotolambi avastamiskaina, on fotolambi ümbritsev valgus alla 2 luksi ja lamp süttib.
- Kui te selle riide eemaldate, lülitub lamp automaatselt välja.
- Kui pöörate LUX-nupule päikese asendisse, võib lamp põlema minna, kui ümbritsev valgus on väiksem kui 100 luksi

(ES) INSTRUCCIÓN:

Fuente de alimentación	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: ajustable 3 - 500Lux
Temperatura de trabajo	: -20C to +40C
Protectie	: IP44
Classe	: II
Humedad de trabajo	: <93% RH

Gracias por elegir el interruptor crepuscular
El producto puede encender o apagar la luz automáticamente en función de la luz ambiental. La temperatura ambiente y la humedad no le afectan. No sólo es cómodo, sino también práctico; puede encender luces que están activas sólo por la noche. Se utiliza para la iluminación de calles, jardines, etc.

NOTAS:
- Para la fotocélula, no debe haber ningún obstáculo que bloquee la luz natural (**1**).
- No debe haber objetos en movimiento delante de la fotocélula.
- No coloque la fotocélula bajo la luz o en un lugar donde la luz incida sobre la fotocélula.
- Este sensor tiene un retraso de 10 segundos, lo que significa que se encenderá y apagará 10 segundos más tarde al atardecer.

INSTALACIÓN:
- Desconecte la alimentación.
- Afloje un tornillo de la parte inferior y retire la tapa (**2**).
- Conecte el cable al producto de acuerdo con el diagrama de cableado (**3**).
- Instale el producto en el lugar de instalación correcto utilizando los tornillos de fijación suministrados (**4**).
- Vuelva a colocar la cubierta (**5**).
- Encienda el producto y pruebelo.

PRUEBA:
- Gire la perilla de LUX a la posición de luna y conecte la alimentación (**6**).
- Cuando realice la prueba durante el día, cubra el producto con un paño negro opaco.
- Cuando el paño cubre la ventana de detección de la fotocélula, la luz ambiente de la fotocélula es inferior a 2 lux y la lámpara se enciende.
- Cuando retire este paño, la lámpara se apaga automáticamente.
- Cuando gire la perilla de LUX a la posición de sol, la luz puede funcionar con luz ambiental de menos de 500 Lux

(FI) TEKNISET TIEDOT:

Virtalähde	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: säädettävissä 3 - 500Lux
Käyttölämpötila	: -20°C +40°C
Suojaus	: IP44
Classe	: II
Työkosteus	: <93% RH

Kiitos, että valitsit hämäräkytkimen
Tuote voi kytkeä valon automaattisesti päälle tai pois ympäristön valon perusteella. Ympäristön lämpötila ja kosteus eivät vaikuta siihen. Se ei ole vain kätevä vaan myös käytännöllinen; se voi kytkeä päälle valot, jotka ovat aktiivisia vain yöllä. Sitä käytetään katuvalaistuksen, puutarhavalaistuksen jne.

HUOMAUTUKSET:
- Valokennoa varten ei saa olla luonnonvaloa estävää esteitä (**1**).
- Valokennon edessä ei saa olla liikkuvia esineitä.
- Älä aseta valokennoa valon alle tai paikkaan, jossa valo paistaa valokennoon.
- Tässä sensorissa on 10 sekunnin viive, mikä tarkoittaa, että se syttyy ja sammuu 10 sekunnin viiveellä hämärässä.

ASENNUS:
- Kytke virta pois päältä.
- Löysää yksi ruuvi pohjassa ja irrota kansi (**2**).
- Kytke johto tuotteeseen kytkentäkaavion mukaisesti (**3**).
- Asenna tuote oikeaan asennuspaikkaan käyttämällä mukana toimitettuja kinnitysruuveja (**4**).
- Aseta kansi takaisin paikalleen (**5**).
- Kytke virta päälle ja testaa se sitten.

TEST:
- Käännä LUX-säätön kuutoisminutaliaan ja kytke virta päälle (**6**).
- Kun testaat päivällä, peitä tuote mustalla läpipainamattomällä kankaalla.
- Kun kangas peittää valokennon tunnistusikkunan, valokennon ympäristön valo on alle 2 luksia ja lamppu syttyy.
- Kun poistat tämän kankaan, lamppu sammuu automaattisesti.
- Kun käännät LUX-nupin aurinkoasentoon, lamppu voi palaa, kun ympäristön valo on alle 100 luksia.

(GR) ΣΤΡΟΦΑΙΓΡΑΦΕΣ:

Πηγή ισχύος:	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: ρυθμιζόμενο 3 - 500Lux
Θερμοκρασία εργασίας	: -20°C +40°C
προστασία	: IP44
κατηγορία	: II
Υγρασία εργασίας	: <93% RH

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον διακόπτη λυκόφωτος
Το προϊόν μπορεί να ενεργοποιεί ή να απενεργοποιεί αυτόματα το φως με βάση το φως του περιβάλλοντος. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η υγρασία δεν το επηρεάζουν. Δεν είναι μόνο βολικό αλλά και πρακτικό- μπορεί να ενεργοποιεί φώτα που είναι ενεργά μόνο τη νύχτα. Χρησιμοποιείται για φωτισμό δρόμων, φωτισμό κήπων κ.λπ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
- Για το φωτοκύτταρο, δεν πρέπει να υπάρχει κανένα εμπόδιο που να εμποδίζει το φυσικό φως (**1**).
- Δεν πρέπει να υπάρχουν κινούμενα αντικείμενα μπροστά από το φωτοκύτταρο.
- Μην τοποθετείτε το φωτοκύτταρο κάτω από φως ή σε μέρος όπου το φως λάμπει στο φωτοκύτταρο.
- Αυτός ο αισθητήρας έχει καθυστέρηση 10 δευτερολέπτων, που σημαίνει ότι θα ανάβει και θα σβήνει 10 δευτερόλεπτα αργότερα στο σούρουπο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
- Κλείστε το ρεύμα.
- Χαλαρώστε μία βίδα στο κάτω μέρος και αφαιρέστε το κάλυμμα (**2**).
- Συνδέστε το καλώδιο στο προϊόν σύμφωνα με το διάγραμμα καλωδίωσης (**3**).
- Τοποθετήστε το προϊόν στη σωστή θέση εγκατάστασης χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες στερέωσης (**4**).
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα (**5**).
- Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία και στη συνέχεια δοκιμάστε την.

TEST:
- Γυρίστε το κουμπί LUX στη θέση του φεγγαριού (**6**).
- Κατά τη διοκμή κατά τη διάρκεια της ημέρας, καλύπτε το προϊόν με ένα μαύρο αδιαφανές πανί.
- Όταν το πανί καλύπτει το παράθυρο ανίχνευσης του φωτοκύτταρου, ο φωτισμός περιβάλλοντος του φωτοκύτταρου είναι μικρότερος από 2 lux και η λυχνία ανάβει.
- Όταν αφαιρείτε αυτό το πανί, η λυχνία σβήνει αυτόματα.
- Όταν γυρίσετε το κουμπί LUX στη θέση του ήλιου, το φως μπορεί να λειτουργεί με φωτισμό περιβάλλοντος κάτω από 500 Lux.

(HR) TEHNIČKI PODACI:

Izvor napajanja	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: podesivo 3 - 500Lux
Radna temperatura	: -20°C to +40°C
Vědelem	: IP44
Osztály	: II
Radna vlažnost	: <93% RH

Hvala što ste odabrali prekidač za sumrak
Proizvod može automatski uključiti ili isključiti svjetlo ovisno o ambijentalnom svjetlu. Temperatura i vlažnost okoline nemaju utjecaja na to. Nije samo prikladno, već i praktično; može upaliti svjetla koja su aktivna samo noću. Koristi se za uličnu rasvjetu, rasvjetu vrtova itd.

BILJEŠKE:
- Ispred fotoćelije ne smije biti prepreka koja blokira prirodno svjetlo (**1**).
- Ispred fotoćelije ne smiju biti pokretni objekti,
- Ne stavljajte fotoćelju ispod svjetla ili na mjesto gdje svjetlo obasjava fotoćelju.
- Ovaj senzor ima kašnjenje od 10 sekundi, što znači da će se uključiti i isključiti 10 sekundi kasnije u sumrak.

MONTAŽA:
- Isključite struju.
- Otpustite jeden vijak na dnu i uklonite poklopac (**2**).
- Spojite žicu na proizvod prema dijagramu ožičenj (**3**).
- Instalirajte proizvod na ispravno mjesto za ugradnju pomoću isporučenih vijaka za pričvršćivanje (**4**).
- Vratite poklopac (**5**).
- Uključite napajanje i testirajte ga.

TEST:
- Okrenite LUX gumb u položaj mjeseca i uključite napajanje (**6**).
- Ako testirate tijekom dana, prekrijte proizvod crnom neprozirnom tkaninom.
- Kada tkanina prekriva prozor detekcije fotoćelije, ambijentalno svjetlo fotoćelije je manje od 2 luksa i lampa je uključena.
- Kada uklonite ovu krpu, lampa će se automatski isključiti.
- Kada okrenete LUX pomaknete u položaj sunca, lampa može svijetliti pri ambijentalnom svjetlu manjem od 100 luksa.

(HU) SPECIFIKÁCIÓK:

Tápforrás	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: állítható 3 - 500Lux
Üzemi hőmérséklet	: -20°C +40°C
Védelem	: IP44
Osztály	: II
Munkapáratartalom	: <93% RH

Köszönjük, hogy az alkonykapcsolót választotta
A termék a környezeti fényviszonyok alapján automatikusan be- vagy kikapcsolja a fényt. A környezeti hőmérséklet és a páratartalom nem befolyásolja. Nemcsak kényelmes, hanem praktikus is; olyan lámpákat is képes bekapcsolni, amelyek csak éjszaka aktívak. Használható közvilágításhoz, kerti világításhoz stb.

MEGJEGYZÉSEK:
- A fotocellához nem lehet olyan akadály, amely elzárja a természetes fényt (**1**).
- A fotocella elé nem lehetnek mozgó tárgyak.
- A fotocellát ne helyezze fény alá, vagy olyan helyre, ahol fény éri a fotocellát.
- Ez az érzékelő 10 másodperces késleltetéssel működik, ami azt jelenti, hogy alkonyatkor 10 másodperccel később kapcsol be és ki.

BEALLÍTÁS:
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Lazítson meg egy csavart az alján, és vegye le a fedelet (**2**).
- Csatlakoztassa a vezetéket a termékhez a kapcsolási rajznak megfelelően (**3**).
- Szerelje fel a terméket a megfelelő szerelési helyre a mellékelt rögzítőcsavarok segítségével (**4**).
- Helyezze vissza a fedelet (**5**).
- Kapcsolja be a készüléket, majd tesztelje.

TESZT:
- Fordítsa a LUX kapcsolót hold állásba, és kapcsolja be a készüléket (**6**).
- Nappali teszteléskor takarja le a terméket egy fekete, átlátszatlan ruhával.
- Amikor a ruha eltakarja a fotocella érzékelő ablakát, a fotocella környezeti fénye kevesebb, mint 2 lux, és a lámpa kigyullad.
- Ha eltávolítja ezt a ruhát, a lámpa automatikusan kikapcsol.
- Amikor a LUX gombot a nap állásba tolja, a lámpa 500 Luxnál kisebb környezeti fénynél is bekapcsolhat.

(IS) TÆKNILÝSING:

Afliguð	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: stillanleg 3 - 500Lux
Vinnuhitastig	: -20°C +40°C
Vernd	: IP44
Bekkur	: II
Raki í vinnu	: <93% RH

Þakka þér fyrir að velja sólarljósrofann
Varan getur sjálfkrafa kveikt eða slökkt á ljósinu byggt á umhverfisljósi. Umhverfishiti og raki hafa engin áhrif á þetta. Það er ekki aðeins þægilegt, heldur einnig hagnýtt; það getur kveikt á ljósunum sem eru aðeins virk á nóttunni. Það er notað fyrir götulýsingu, garðlýsingu osfrv.

ATHUGIÐ:
- Það kann að vera engin hindrun fyrir framan ljósafrumuna sem hindrar náttúrulegt ljós (**1**).
- Það mega engir hlutir vera á hreyfingu fyrir framan ljósakilfarann.
- Ekki setja ljósakilfarann undir ljósinu eða á stað þar sem ljósið skín á ljósopann.
- Þessi skynjari er með 10 sekúndna seinkun, sem þýðir að hann kveikir og slekkur 10 sekúndum síðar við rökkur.

UPPSETNING
- Slökktu á rafmagninu.
- Losaðu eina skrúfu neðst og farlægðu hlífina (**2**).
- Tengdu vírinn við vöruna í samræmi við raflögn (**3**).
- Setta vöruna upp á réttum uppsetningarstað með meðfylgjandi festingarskrúfum (**4**).
- Setta hlífina aftur á (**5**).
- Kveiktu á rafmagninu og prófaðu það síðan.

PRÓF:
- Snúðu LUX hnappinum í tunglstöðu og kveiktu á straumnum (**6**).
- Ef prófað er yfir daginn skaltu hylja vöruna með svörtum ógegnsæjum klút.
- Þegar klútinn hylur skynjunarglugga þjóssellunnar er umhverfisljós þjóssellunnar minna en 2 lux og kveikt er á lampanum.
- Þegar þú farlægir þennan klút slokknar á lampanum sjálfkrafa.
- Þegar þú snýrð LUX takkanum í sólarstöðu getur lampinn kviknað í umhverfisljósi sem er minna en 500 Lux.

(IT) SPECIFICHE:

Alimentazione	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: regolabile 3 - 500Lux
Temperatura di lavoro	: -20°C +40°C
Protezione	: IP44
Classe	: II
Umidità di lavoro	: <93% RH

Grazie per aver scelto l'interruttore crepuscolare
Il prodotto è in grado di accendere o spegnere automaticamente la luce in base alla luce ambientale. La temperatura e l'umidità ambientale non influiscono. Non è solo comodo ma anche pratico: può accendere luci attive solo di notte. Si utilizza per l'illuminazione stradale, l'illuminazione del giardino, ecc.

NOTE:
- Per la fotocellula, non devono esserci ostacoli che bloccano la luce naturale (**1**).
- Non ci devono essere oggetti in movimento davanti alla fotocellula.
- Non posizionare la fotocellula sotto la luce o in un luogo in cui la luce brilla sulla fotocellula.
- Questo sensore ha un ritardo di 10 secondi, il che significa che si accenderà e spegnerà 10 secondi dopo al crepuscolo.

INSTALLAZIONE:
- Spegnere l'alimentazione.
- Allentare una vite nella parte inferiore e rimuovere il coperchio (**2**).
- Collegare il cavo al prodotto secondo lo schema elettrico (**3**).
- Installare il prodotto nella posizione di installazione corretta utilizzando le viti di fissaggio in dotazione (**4**).
- Riposizionare il coperchio (**5**).
- Accendere il prodotto e testarlo.

TEST:
- Ruota la manopola LUX sulla modalità lunare e accendere l'apparecchio (**6**).
- Quando si esegue il test durante il giorno, coprire il prodotto con un panno nero opaco.
- Quando il panno copre la finestra di rilevamento della fotocellula, la luce ambientale della fotocellula è inferiore a 2 lux e la lampada si accende.
- Quando si rimuove il panno, la lampada si spegne automaticamente.
- Quando ruoti la manopola LUX in posizione sole, la lampada può essere accesa con una luce ambiente inferiore a 500 Lux.

(LT) SPECIFIKACIJOS:

Maitinimo šaltinis	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: reguliuojamas 3 - 500Lux
Darbinė temperatūra	: -20°C +40°C
Apsauga	: IP44
Klasė	: II
Darbinė drėgmė	: <93% RH

Dėkojame, kad pasirinkote saulėlydžio jungiklį
Šis gaminys gali automatiškai įjungti arba išjungti šviesą pagal aplinkos apšvietimą. Aplinkos temperatūra ir drėgmė jam įtakos neturi. Tai ne tik patogu, bet ir praktiškai; jis gali įjungti šviesą, kuri aktyvi tik naktį. Jis naudojamas gatvių apšvietimui, sodo apšvietimui ir kt.

PASTABOS:
- Fotoelementui neturi būti kliūčių, užstojančių natūralią šviesą (**1**).
- Prieš fotoelementą neturėtų būti judančių objektų.
- Nedėkite fotoelemento po šviesa arba tokioje vietoje, kur į fotoelementą šviečia šviesa.
- Šis jutiklis turi 10 sekundžių vėlavimą, tai reiškia, kad jis įsijungs ir išsijungs praėjus 10 sekundžių prieblandoje.

ĮRENGIMAS:
- Išjunkite maitinimą.
- Atsukite vieną varžtą apačioje ir nuimkite dangtelį (**2**).
- Prijunkite laidą prie gaminio pagal laidų schemą (**3**).
- Sumontuokite gaminį tinkamoje montavimo vietoje naudodami pateiktus tvirtinimo varžtus (**4**).
- Uždėkite dangtelį (**5**).
- Įjunkite maitinimą ir išbandykite.

TESTAS:
- Pasukite LUX rankenėlę į Mėnulio režimą ir įjunkite maitinimą (**6**).
- Atlikdami bandymus dieną, gaminį uždenkite juodu neįmanomu audiniu.
- Kai audinys uždengia fotoelemento aptikimo langelį, fotoelemento aplinkos šviesa yra mažesnė nei 2 liuksai ir lempute užsidega.
- Kai nuimate šį audinį, lampa automatiškai išsijungia.
- Kai pasukate LUX rankenėlę nustumiate į saulės padėtį, lempa gali šviesti esant mažesniam nei 100 liuksų aplinkos apšvietimui.

(LV) SPECIFIKĀCIJAS:

Strāvas avot	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: instalējams 3 - 500Lux
Darba temperatūra	: -20°C to +40°C
Protectie	: IP44
Klase	: II
Darba mitrums	: <93% RH

Paldies, ka izvēlējāties krēslas sledzi
Šis izstrādājums var automātiski ieslēgt vai izslēgt gaismu atkarībā no apkārtējās gaismas. Apkārtējā temperatūra un mitrums to neietekmē. Tas ir ne tikai ērts, bet arī praktisks; tas var ieslēgt apgaismojumu, kas ir aktīvs tikai naktī. To izmanto ielu, dārza u. c. apgaismojumam.

PIEZĪMES:
- Fotokamerai nedrīkst būt šķēršļu, kas bloķētu dabisko gaismu (**1**).
- Fotoelementa priekšā nedrīkst atrasties kustīgi objekti.
- Nenovietojiet fotoelementu zem gaismas vai vietā, kur uz fotoelementa spīd gaisma.
- Šim sensoram ir 10 sekunžu aizkave, kas nozīmē, ka tas ieslēgsies un izslēgsies 10 sekundes vēlāk krēslā.

UZSTĀDĪŠANA:
- Izslēdziet strāvas padevi.
- Atskrūvējiet vienu skrūvi apakšā un noņemiet vāciņu (**2**).
- Pievienojiet vadu izstrādājumam saskaņā ar elektroinstalācijas shēmu (**3**).
- Uzstādiet izstrādājumu pareizajā uzstādīšanas vietā, izmantojot komplektā iekļautās stiprinājuma skrūves (**4**).
- Uzlieciet vāku atpakaļ (**5**).
- Ieslēdziet strāvu un pēc tam pārbaudiet ierīci.

TESTS:
- Pagrieziet LUX pogu uz Mēnesu režīmu un ieslēdziet strāvu (**6**).
- Veicot testēšanu dienas laikā, pārklājiet izstrādājumu ar melnu necaurspīdīgu drānu.
- Kad audums aizsedz fotoelementa noteikšanas logu, fotoelementa apkārtējā gaisma ir mazāka par 2 luksiem un lampiņa iedegas.
- Kad to drānu noņemat, lampa automātiski izslēdzas.
- Kad pagriežat LUX regulēšanas pogu pārslēdzat uz saules pozīciju, lampu var ieslēgt, ja apkārtējā gaisma ir mazāka par 100 luksiem.

(NO) SPESIFIKASJONER:

Strømkilde	: 220 - 240V / 50Hz 15A MAX
Lux	: justerbar 3 - 500Lux
Arbeidstemperatur	: -20°C +40°C
Beskyttelse	: IP44
Klasse	: II
Arbeidsfuktighet	: <93% RH

Takk for at du valgte skymningsbryteren
Produktet kan automatisk slå på eller av lyset bas